

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 11. března 2014

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Smíšeném výboru pro zemědělství zřízeném Dohodou mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty ke změně přílohy Dodatkové dohody mezi Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím

(2014/144/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty ⁽¹⁾ (dále jen „dohoda“) vstoupila v platnost dne 1. června 2002.
- (2) Článkem 6 dohody se zřizuje smíšený výbor pro zemědělství (dále jen „výbor“) odpovědný za správu dohody a za zajišťování jejího řádného fungování.
- (3) Dodatková dohoda mezi Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím, kterou se na Lichtenštejnské knížectví rozšiřuje působnost Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty ⁽²⁾ (dále jen „dodatková dohoda“), vstoupila v platnost dne 27. září 2007.
- (4) Podle čl. 2 odst. 2 dodatkové dohody může výbor měnit přílohu této dodatkové dohody v souladu s články 6 a 11 dohody.
- (5) Je nezbytné pozměnit přílohu dodatkové dohody, aby se zaktualizovaly kontaktní údaje příslušného veřejného subjektu Lichtenštejnska a aby se zohlednily změny přílohy 7 a 12 dohody.

- (6) Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve výboru, by měl vycházet z návrhu rozhodnutí připojeného k tomuto rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšeném výboru pro zemědělství vychází z návrhu rozhodnutí výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Zástupci Unie ve výboru mohou odsouhlasit technické změny návrhu rozhodnutí bez dalšího rozhodnutí Rady.

Článek 2

Rozhodnutí výboru bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 11. března 2014

Za Radu

předseda

G. STOURNARAS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 132.

⁽²⁾ Úř. věst. L 270, 13.10.2007, s. 6.

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU PRO ZEMĚDĚLSTVÍ č. .../2014

ze dne ...

o změně Dodatkové dohody mezi Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím, kterou se na Lichtenštejnské knížectví rozšiřuje působnost Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty

SMÍŠENÝ VÝBOR PRO ZEMĚDĚLSTVÍ,

s ohledem na Dodatkovou dohodu mezi Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím, kterou se na Lichtenštejnské knížectví rozšiřuje působnost Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, a zejména na čl. 2 odst. 2 uvedené dohody,

s ohledem na Dohodu mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, a zejména na článek 11 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty (dále jen „dohoda“) vstoupila v platnost dne 1. června 2002.
- (2) Dodatková dohoda mezi Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím, kterou se na Lichtenštejnské knížectví rozšiřuje působnost dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty (dále jen „dodatková dohoda“), vstoupila v platnost dne 27. září 2007.
- (3) Příloha dodatkové dohody by měla být pozměněna, aby se zaktualizovala adresa veřejného subjektu Lichtenštejnska příslušného pro záležitosti spravované kantonálními zemědělskými orgány, aby se zohlednilo rozhodnutí smíšeného výboru pro zemědělství č. 1/2012 o změně přílohy 7 (obchod s vinařskými produkty), která vstoupila v platnost dne 4. května 2012, a aby se doplnil seznam označení původu a zeměpisných označení zemědělských produktů a potravin pocházejících z Lichtenštejnska,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha dodatkové dohody se mění takto:

- 1) Druhý odstavec pod nadpisem „Zásada“ se nahrazuje tímto:

„Povinnosti, závazky a pravomoci uložené švýcarským kantonálními orgány platí rovněž pro příslušná úřední místa Lichtenštejnska. V případě záležitostí spravovaných kantonálními zemědělskými orgány je to Úřad pro životní prostředí, odbor zemědělství („Amt für Umwelt, Abteilung Landwirtschaft“) se sídlem na Dr. Grass-Strasse 12, FL-9490 Vaduz a v případě záležitostí spravovaných kantonálními veterinárními a potravinářskými orgány je to Úřad pro potravinářskou inspekci a veterinární záležitosti („Amt für Lebensmittelkontrolle und Veterinärwesen“) se sídlem na Postplatz 2, FL-9494 Schaan.“

- 2) V rámci položky „Příloha 7 o obchodu s vinařskými produkty“ se podnadpis „Chráněné názvy vinařských produktů pocházejících z Lichtenštejnska (ve smyslu článku 6 přílohy 7)“ nahrazuje tímto podnadpisem:

„Chráněné názvy vinařských produktů pocházejících z Lichtenštejnska (ve smyslu článku 5 přílohy 7)“

- 3) Na seznam švýcarských zeměpisných označení chráněných podle přílohy 12, dodatku 1 dohody se doplňuje toto zeměpisné označení týkající se zeměpisné oblasti, která zahrnuje také území Lichtenštejnska:

„Werdenberger Sauerkäse/Liechtensteiner Sauerkäse/Bloderkäse (CHOP)“.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem ...2014.

V ... dne ...

Za Smíšený výbor pro zemědělství

vedoucí delegace Evropské unie

vedoucí švýcarské delegace

tajemník výboru